

## ХУЛОСАИ

комиссияи экспертии шурои диссертатсионии 6D.KOA-021-и назди Донишгоҳи миллии Тоҷикистон ба диссертатсияи Зоирзода Холмурод Сафаралӣ дар мавзуи «Баррасии маъноӣ ва сохтории вомвожаҳои арабии осори насрии Хусайн Воизи Кошифӣ» (дар асоси маводи «Футувватномаи султонӣ», «Ахлоқи муҳсинӣ» ва «Рисолаи хотамия»), ки барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ пешниҳод шудааст

Диссертатсияи Зоирзода Холмурод Сафаралӣ ба таҳлилу таҳқиқи вижагиҳои маъноӣ ва сохтории вомвожаҳои арабии осори насрии Хусайн Воизи Кошифӣ бахшида шудааст. Аҳаммияти ин кори диссертатсионӣ, пеш аз ҳама, аз он иборат аст, ки вижагиҳои маъноӣ ва сохтории вомвожаҳои арабии осори насрии Хусайн Воизи Кошифӣ бар асоси маводи «Футувватномаи султонӣ», «Ахлоқи муҳсинӣ» ва «Рисолаи хотамия» бори аввал дар қолаби диссертатсия таҳқиқ гардида, дар он вомвожаҳои арабӣ ва ғайриарабӣ, ки миқдорашон нисбатан кам аст, аз нигоҳи маъно ва сохтор мавриди омӯзиш ва таҳлилу таҳқиқ қарор гирифтаанд.

Кошифӣ аз қабиле адибоне ба камол расидаву анъанавардор ва наовари адабиёти тоҷикӣ ибтидои қарни XVI маҳсуб ёфта, шириниву суфтагӣ ва равшанбаёнӣ осори нотакрорӣ ӯ, пеш аз ҳама, дар қорбасти забони шевою гуворӣ ӯст. Шинохт ва таъйиду таъйини арзишу аҳаммияти истифодаи вомвожаҳо дар асар аз ҷумлаи масоили мубрами ин кори таҳқиқӣ мебошад. Аз ин рӯ, таҳқиқи мавзӯ ва масъалаҳои мазкур кори муҳим ва судманд доништа мешавад.

Навгонии илмии диссертатсия дар он зоҳир меёбад, ки то кунун дар забоншиносии тоҷик доир ба вижагиҳои луғавию сарфии вомвожаҳои арабӣ ғайриарабии осори насрии Хусайн Воизи Кошифӣ рисолаи илмии алоҳида таҳқиқ ва таълиф нагардида, аз ин рӯ, дар доираи диссертатсия бори нахуст вомвожаҳои арабӣ ва ғайриарабии осори насрии Хусайн Воизи

Кошифӣ ба таври нисбатан мукаммал чамъоварӣ, тасниф ва таҳқиқи илмӣ шуда, вижагиҳои луғавӣ, сарфӣи онҳо мавриди баррасӣ қарор гирифта, мақому ҷойгоҳи вомвожаҳои арабӣ ва ғайриарабӣ аз нигоҳи сохтор, маъно ва қолибҳо таҳлил гардидаанд. Ҳамчунин, дар диссертатсия роҳу равиши шаклгирии вомвожаҳои арабӣ ва ғайриарабии осори насрии нависанда Ҳусайн Воизи Кошифӣ ба таври мукаммал таҳлилу таҳқиқ гардидаанд.

Маводи диссертатсия ва дастовардҳои илмии муҳаққиқро дар баррасии масъалаҳои назарӣ ва таърихӣ алоқаманд ба ҳунари нависандагии Кошифӣ, дар қорбасти вомвожаҳои арабӣ ва ғайриарабӣ метавон истифода кард. Осори насрии Кошифӣ, ки дар онҳо вомвожаҳои арабӣ истифода гардидаанд, ҷиҳати муқаррар кардани вазъи забони адабии аҳди муаллифи асар мусоидат карда, аз сарчашмаҳои муҳимми адабӣ ва таърихӣ маҳсуб мешаванд. Аз ин рӯ, натиҷаҳои таҳқиқ на танҳо дар шинохти қорбурди вомвожаҳои арабӣ ва ғайриарабӣ дар осори насрии Ҳусайн Воизи Кошифӣ, балки баррасии масоили марбут ба таърихи забони адабии давр низ муфид хоҳад буд.

Диссертатсия ба талаботи бандҳои 31, 33-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30-юми июни соли 2021, таҳти № 267 тасдиқ шудааст, мувофиқ мебошад. Саҳми шахсии довталаби дарёфти дараҷаи илмиро дараҷаи дарки масъалаҳои дар диссертатсия баррасишуда, натиҷаҳо ва хулосаҳои асосии қор, муқаррароти ба ҳимоя пешниҳодшуда ва мустақил ифода шудани нуқтаи назари ӯ нисбат ба мавзӯи таҳқиқ таъйид мекунад.

Мавзӯ ва мазмуни таҳқиқи диссертатсионӣ бо шиносномаи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ мувофиқ мебошад.

Натиҷаҳои асосӣ, хулосаҳои таҳқиқ ва тавсияҳои муаллиф дар 4 мақола, ки дар маҷаллаҳои илмии тақризшавандаи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ба таъб расидаанд, инъикос ёфта, бо мазмун ва мавзӯи диссертатсия бевосита алоқаманд буда, автореферати диссертатсия ва мақолаҳои нашркардаи унвонҷӯ фарогири мазмуну муҳтавои диссертатсия мебошанд. Мақолаҳои илмии

интишорёфтаи муаллиф ва теъдоди маводи чопшуда ба талаботи бандҳои 34 ва 35-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ мувофиқат менамоянд.

Дар диссертатсияи Зоирзода Холмурод Сафаралӣ истифодаи мавод бидуни ишора ба муаллиф ё маъхаз ба назар намерасад. Ин аз риоя шудани банди 37-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ гувоҳӣ медиҳад.

Дар хулосаи диссертатсия дастовардҳои таҳқиқ ва моҳияти масъалаҳои меҳварӣ зикр ёфта, дурнамои мавзӯи кори диссертатсионӣ таъйин шудааст. Аҳаммияти таҳқиқ, навгониҳои илмӣ диссертатсия ва арзиши амалии онро ба назар гирифта, комиссияи экспертӣ ба чунин хулоса омад, ки диссертатсияи номзоди Зоирзода Холмурод Сафаралӣ кори таҳқиқии анҷомёфта буда, ба талаботи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгӯ мебошад ва онро барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзоди илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.01.–Забони тоҷикӣ ба ҳимоя пешниҳод кардан мумкин аст.

Комиссияи экспертӣ дар асоси банди 60-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ пешниҳод менамояд:

1. Диссертатсияи Зоирзода Холмурод Сафаралӣ дар мавзӯи «Баррасии маъноӣ ва сохтори вомвожаҳои арабии осори насри Хусайн Воизи Кошифӣ» (дар асоси маводи «Футувватномаи султонӣ», «Ахлоқи муҳсинӣ» ва «Рисолаи ҳотамия») барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзоди илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.01.–Забони тоҷикӣ дар ҷаласаи шурои диссертатсионии 6D.KOA-021-и назди Донишгоҳи миллии Тоҷикистон тариқи овоздиҳии ошкоро ба ҳимоя қабул гардад.

2. Комиссияи экспертӣ муҳаққиқони зеринро, ки корҳои илмӣ-таҳқиқонашон ба ихтисоси 10.02.01.–Забони тоҷикӣ мувофиқат доранд, ба ҳайси муқарризони расмӣ пешниҳод менамояд:

– **Раҳматуллозода Саҳидод Раҳматулло** – доктори илмҳои филологӣ, профессор, узви вобастаи АМИТ, Раиси Кумитаи забон ва истилоҳоти назди Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон;

– **Усмонова Мунаввара Холиқовна** – номзоди илмҳои филологӣ,

дотсенти кафедраи забоншиносӣ ва рӯзноманигории факултети филология ва рӯзноманигории Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода.

3. Ба сифати муассисаи пешбар Донишгоҳи давлатии Кӯлоб ба номи Абуабдуллои Рӯдакӣ пешниҳод мешавад.

4. Барои гузоштани эълони ҳимоя, матни диссертатсия ва автореферати он дар сомонаҳои Донишгоҳи миллии Тоҷикистон ва Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон иҷозат дода шавад.

5. Барои чопи автореферат бо ҳукуқи дастнавис ва тавзеъ гардидани он ба суроғаҳои таъйиншуда иҷозат дода шавад.

**Раиси комиссияи эксперти:**

доктори илмҳои филологӣ,  
узви вобастаи АМИТ, профессор,  
узви шурои диссертатсионӣ

Назарзода С.

**Аъзои комиссияи эксперти:**

доктори илмҳои филологӣ,  
узви вобастаи АМИТ, профессор,  
узви шурои диссертатсионӣ

Султон Ҳ. Б.

доктори илмҳои филологӣ,  
профессор,  
узви шурои диссертатсионӣ

Гадоев Н.

«24» -уми январӣ соли 2025.